

## Les citations incontournables en anglais : le guide PDF

Français	Anglais	Français	Anglais
La seule chose que nous devons craindre est la peur elle-même.	The only thing we have to fear is fear itself.	Être ou ne pas être, telle est la question.	To be or not to be, that is the question.
Je pense, donc je suis.	I think, therefore I am.	La plume est plus puissante que l'épée.	The pen is mightier than the sword.
Les actions parlent plus fort que les mots.	Actions speak louder than words.	Le savoir, c'est le pouvoir.	Knowledge is power.
Le temps, c'est de l'argent.	Time is money.	À Rome, fais comme les Romains.	When in Rome, do as the Romans do.
On ne peut pas juger un livre à sa couverture.	You can't judge a book by its cover.	Mieux vaut tard que jamais.	Better late than never.
C'est en forgeant qu'on devient forgeron.	Practice makes perfect.	Une image vaut mille mots.	A picture is worth a thousand words.
Quand les choses se compliquent, les durs se mettent en route.	When the going gets tough, the tough get going.	L'avenir appartient à ceux qui se lèvent tôt.	The early bird catches the worm.
On n'a rien sans rien.	No pain, no gain.	Il faut être deux pour danser le tango.	It takes two to tango.
Ne vendez pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué.	Don't count your chickens before they hatch.	À quelque chose malheur est bon.	Every cloud has a silver lining.
Une marmite surveillée ne bout jamais.	A watched pot never boils.	On ne peut pas avoir le beurre et l'argent du beurre.	You can't have your cake and eat it too.
Mieux vaut prévenir que guérir.	Better safe than sorry.	L'absence renforce les sentiments.	Absence makes the heart grow fonder.
Qui se ressemble s'assemble.	Birds of a feather flock together.	On n'apprend pas à un vieux singe à faire la grimace.	You can't teach an old dog new tricks.
Une pomme par jour éloigne le médecin pour toujours.	An apple a day keeps the doctor away.	Un point à temps en vaut cent.	A stitch in time saves nine.
Tout ce qui brille n'est pas or.	All that glitters is not gold.	Faire fausse route.	Barking up the wrong tree.
Travailler tard dans la nuit.	Burning the midnight oil.	L'herbe est toujours plus verte ailleurs.	The grass is always greener on the other side.
L'honnêteté est la meilleure des politiques.	Honesty is the best policy.	Un sou économisé est un sou gagné.	A penny saved is a penny earned.
La curiosité est un vilain défaut.	Curiosity killed the cat.	Chaque rose a ses épines.	Every rose has its thorn.

<b>C'est l'intention qui compte.</b>	<b>It's the thought that counts.</b>	<b>Il faut laisser le passé au passé.</b>	<b>Let bygones be bygones.</b>
<b>Rome ne s'est pas faite en un jour.</b>	<b>Rome wasn't built in a day.</b>	<b>Deux têtes valent mieux qu'une.</b>	<b>Two heads are better than one.</b>
<b>C'est à l'œuvre qu'on connaît l'artisan.</b>	<b>The proof of the pudding is in the eating.</b>	<b>La beauté est dans l'œil de celui qui regarde.</b>	<b>Beauty is in the eye of the beholder.</b>
<b>Le monde est petit.</b>	<b>It's a small world.</b>	<b>La nécessité est la mère de l'invention.</b>	<b>Necessity is the mother of invention.</b>
<b>On récolte ce que l'on sème.</b>	<b>You reap what you sow.</b>	<b>Le temps guérit toutes les blessures.</b>	<b>Time heals all wounds.</b>
<b>Ce qui va, revient.</b>	<b>What goes around comes around.</b>	<b>On n'est jamais mieux que chez soi.</b>	<b>There's no place like home.</b>